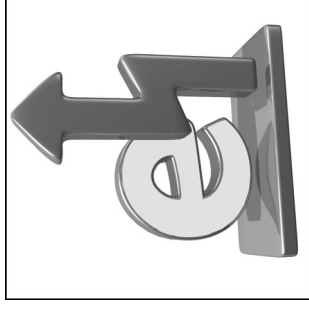


Электрические и гидравлические схемы



VECTRON G 04.540 MODULO



Seite

Page

Page

2-4 & 6 Elektroschema

Schéma de principe

Basic circuit diagram

5 Hydraulikschemata

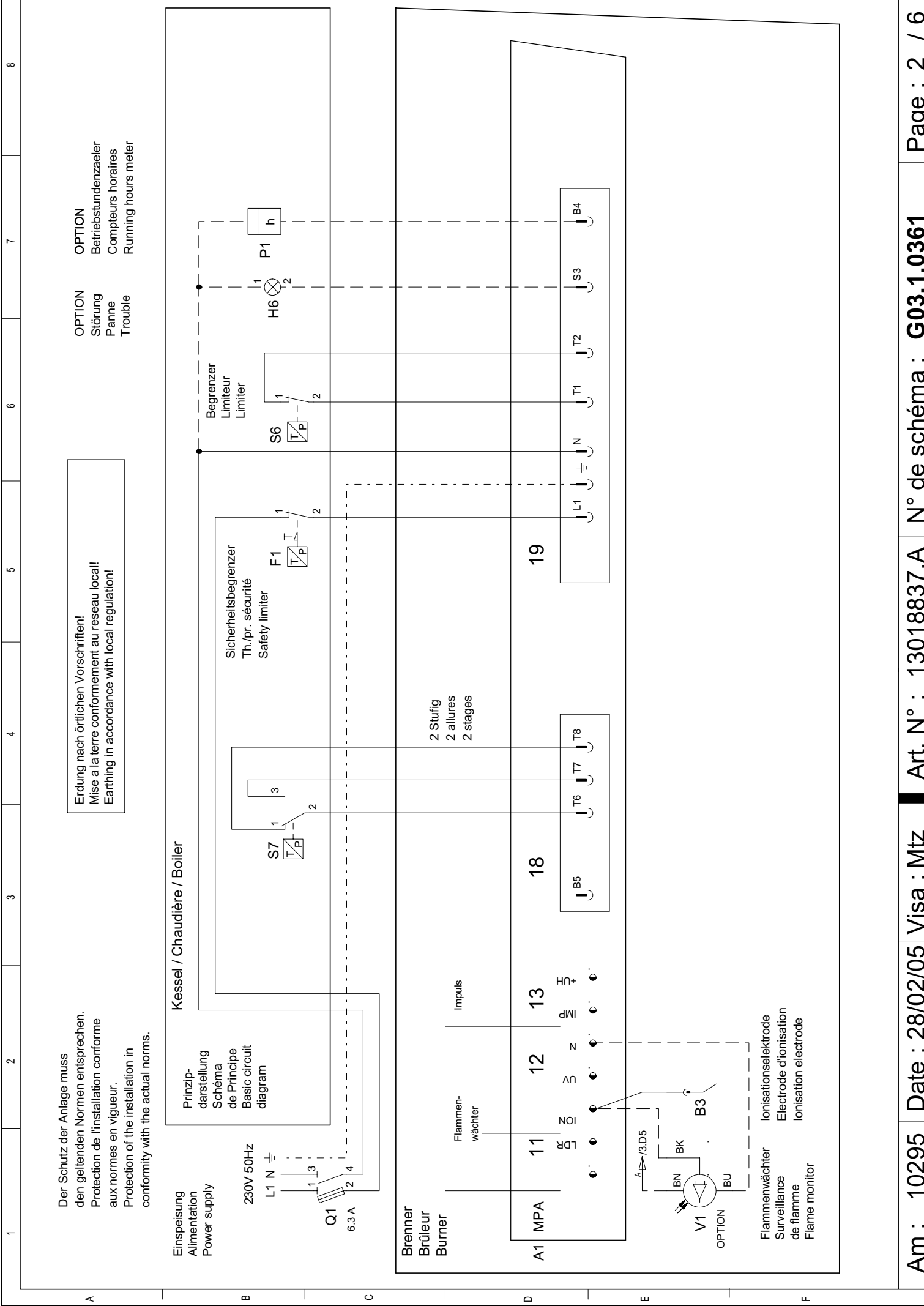
Schéma hydraulique

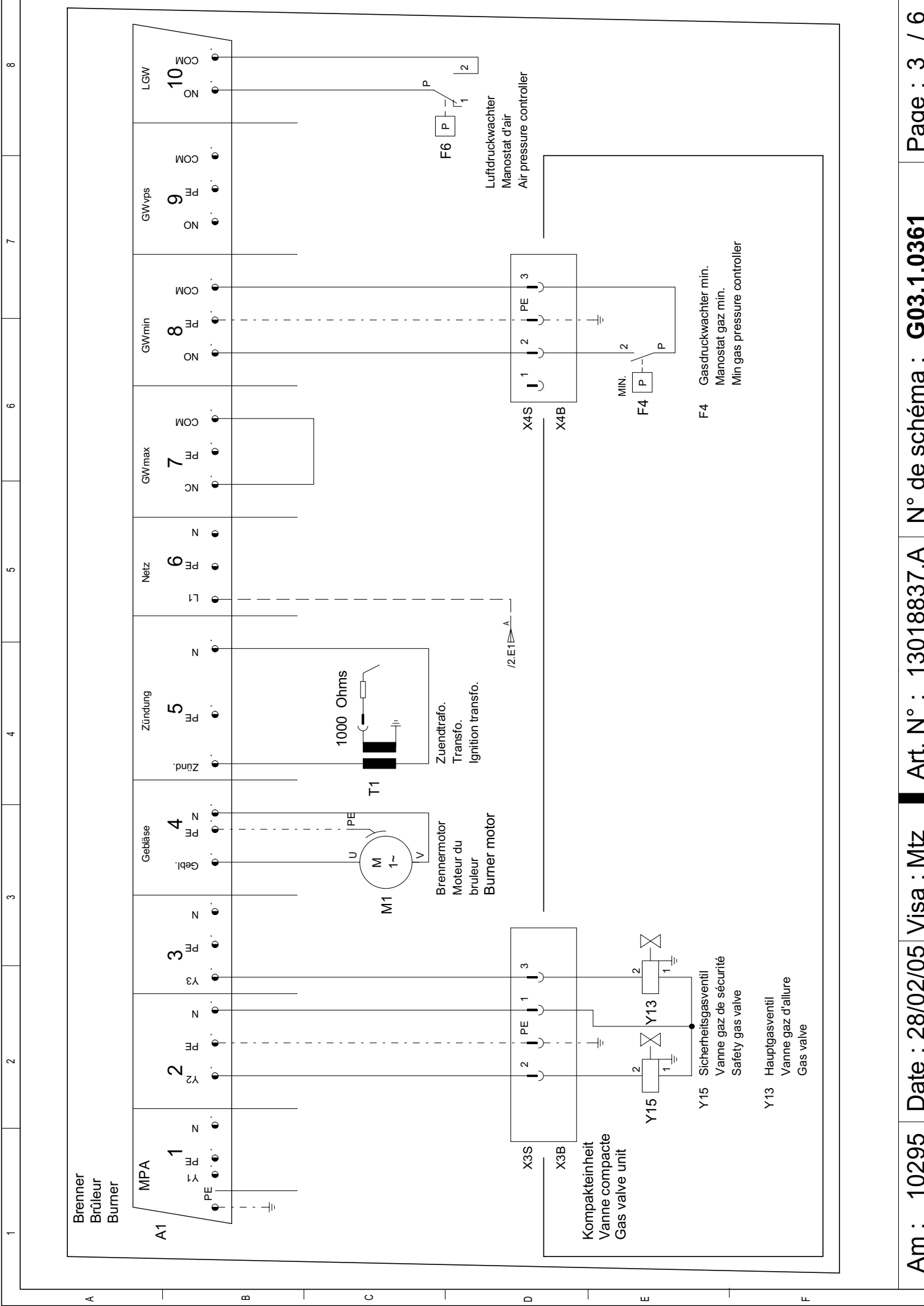
Hydraulic diagram

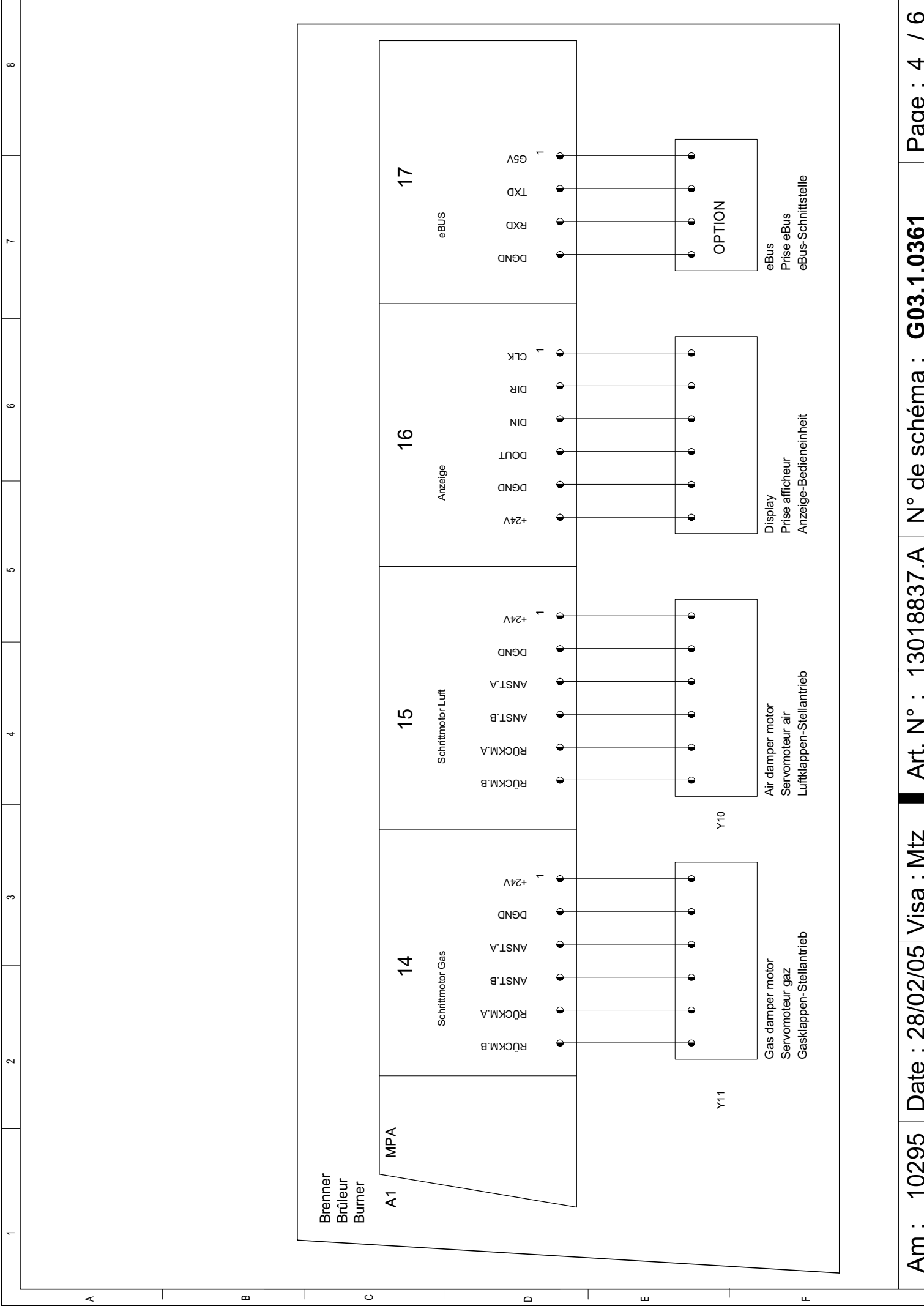
Der Schutz der Anlage muss den geltenden Normen entsprechen.
Protection de l'installation conforme aux normes en vigueur.
Protection of the installation must comply with the actual norms.
La protezione dell'installazione deve essere in conformità alle norme in vigore.
Bescherming van de installatie moet in overeenstemming volgens de normen die van kracht zijn.
La protección de la instalación debe ser en conformidad con las normas en vigor.

Erdung nach örtlichen Vorschriften
Mise à la terre conformément au réseau local
Earthing in accordance with local regulation
Messa a terra in conformità alla rete locale
Aarding in overeenstemming met het plaatselijk net
Puesta a tierra en conformidad con la red local

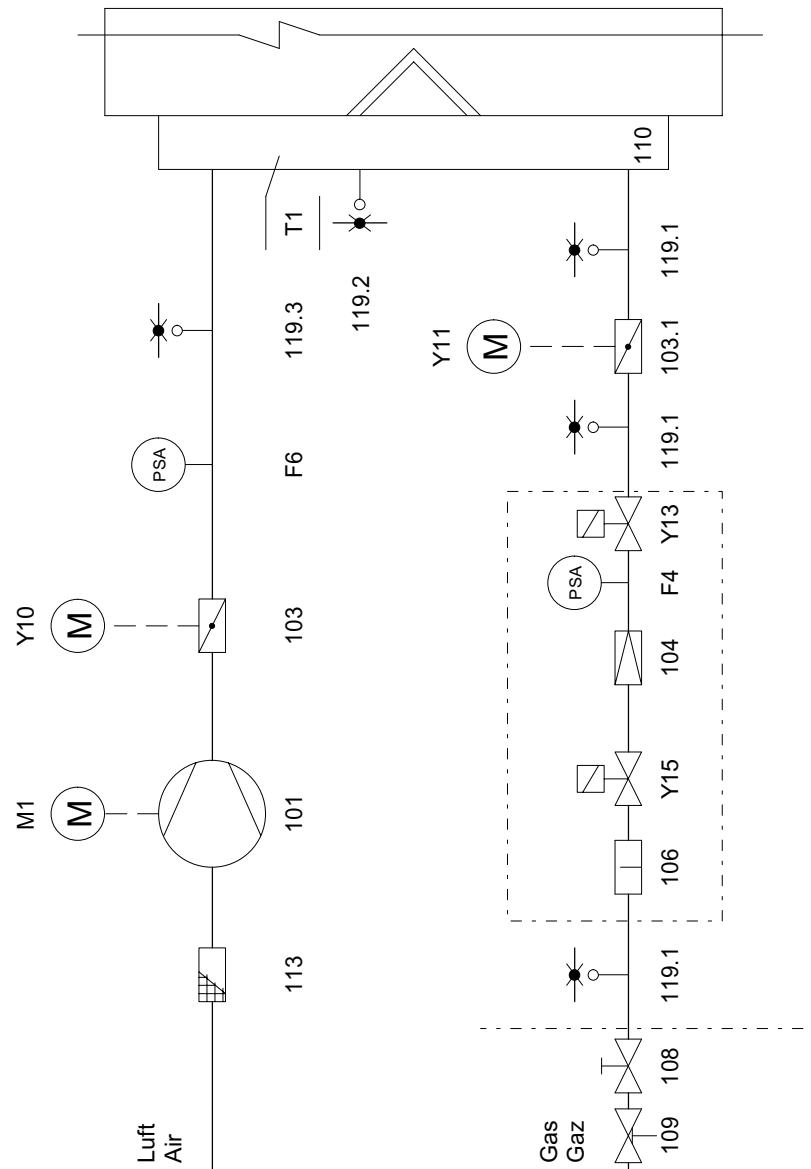
Aend./Modification	Dat.	Vis.	Dat.	Vis.	Art. N°:	Type	Blatt / Page
a	AM10295	28/02/05	28/02/05	Mtz	13018837.A		1
b				Mtz	Bez./Des.1		
c					Bez./Des.2	Schema Draw.	
d						G03.1.0361	6

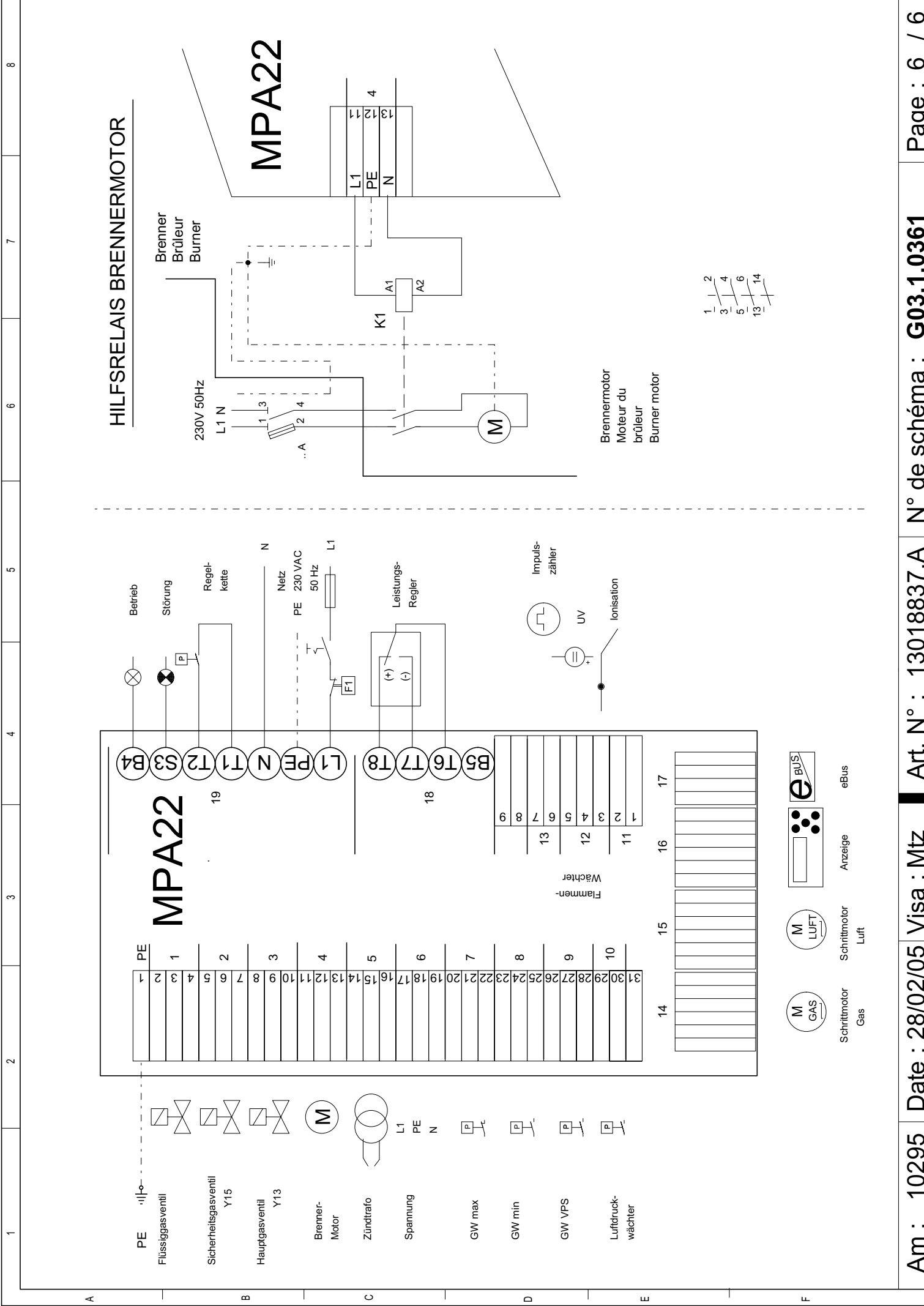




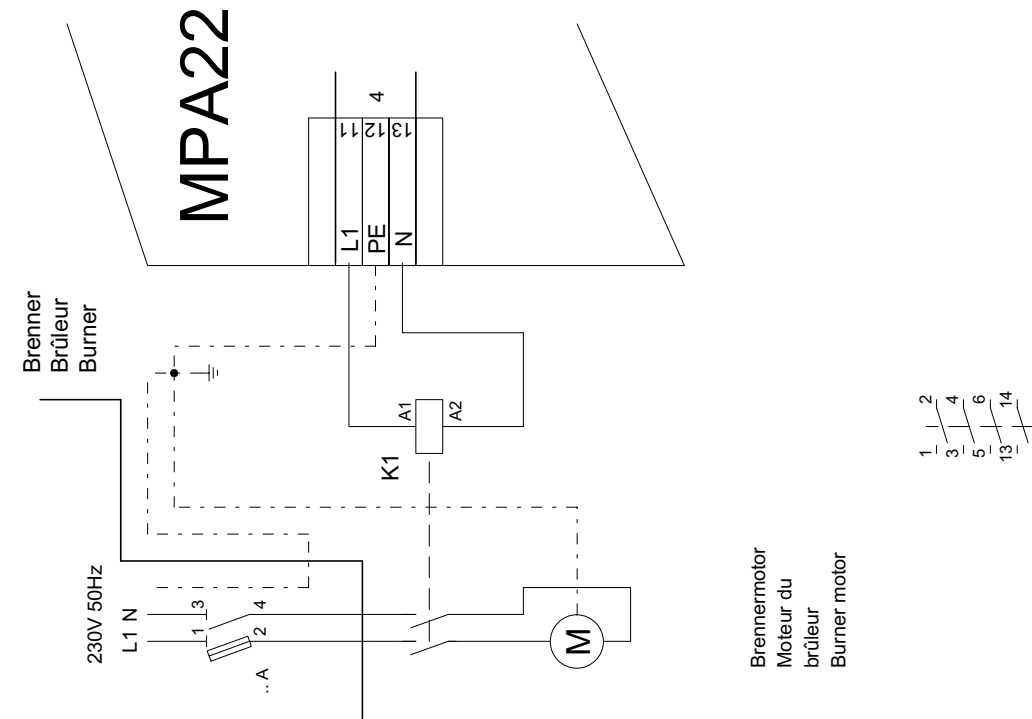


F4	Gasdruck- waechter min. Luftdruck- waechter	Manostat gaz min. Manostat d'air	Min gas pressure switch Air pressure switch
M1	Brennermotor	Moteur du bruleur	Burner motor
T1	Zuendtrafo.	Transfo.	Ignition transfo.
Y10	Schrittmotor Luft	Servomoteur air	Air damper motor
Y11	Schrittmotor Gas	Servomoteur gaz	Gas damper motor
Y15	Sicherheits- gasventil	Vanne gaz de securite	Safety gas valve
Y13	Hauptgasventil X	Vanne gaz d'allure	Main gas valve
101	Ventilator	Ventilateur	Impeller
103	Luftklappe	Volet d'air	Air flap
103.1	Gasdrossel	Clapet gaz	Gas flap
104	Druckregler	Regulateur de pression	Pressure regulator
106	Filter	Filtere	Filter
108	Gasabsperrhahn (bauseits)	Vanne manuelle	Manual valve
109	Thermisches Sicherheitsventil (bauseits)	Vanne thermique de sécurité	Thermal safety valve
110	Gasinjektor	Injecteur gaz	Gas injector
113	Ansauggitter	Grille d'aspiration	Air intake protection
119.1	Messnippel Gas	Prise pression gaz	Pressure pickup Gas
119.2	Messnippel Feuerraum	Prise pression foyer	Pressure pickup furnace
119.3	Messnippel Luft	Prise pression air	Pressure pickup air



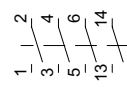
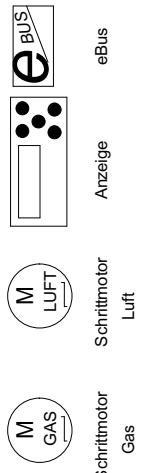


HILFSRELAIS BRENNERMOTOR



MPA22

MPA22



Ваш партнер в России

Т Е Р М И Н

ТЕРМО ИНЖИНИРИНГ

ООО "ТЕРМИН"

СПб, Октябрьская наб. д. 6-Н
тел.: (812) 610-40-20; факс.: (812) 444-96-82
E-mail: termoengineering@mail.ru
WWW.TERM-IN.RU

elco

ELCO S.A.S.
18, rue des Buchillons
Ville-la-Grand
F-74106 ANNEMASSE